



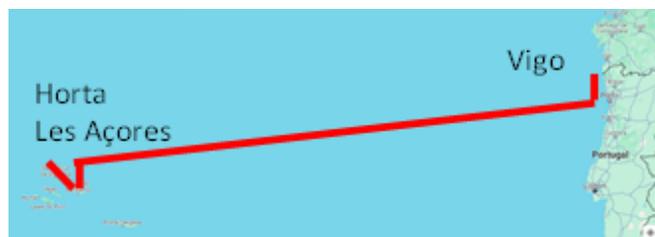
## Traversez l'Atlantique des Açores à l'Espagne

**Horta – Vigo**  
**du 3 au 17 Août 2024**

**Conditions de navigation – Votre bateau – Principaux centres d'intérêt**  
**Pour en savoir plus – Rejoindre votre bord – En pratique**

### Conditions de navigation

L'archipel des Açores émerge de l'Océan Atlantique à 750 milles environ à l'Ouest des côtes portugaises. Les conditions de navigation sont déterminées par la position et la force de l'anticyclone. En régime établi, les vents sont assez faibles. Lorsque sa présence ne se fait pas sentir, des passages dépressionnaires créent les conditions variables. En août les températures varient de 20 à 25°C.



A l'arrivée sur le continent les températures seront plus élevées...

### Votre bateau

C'est le Dufour 445 GL du Club, Boavista, 4 cabines doubles pour 7 ou 8 personnes dont le chef de bord. Il est armé pour l'hauturier : étai largable, spi, pilote automatique, Maxsea, GPS traceur, radar, VHF, AIS, IRIDIUM, Navtex et chauffage.

### Principaux centres d'intérêt

Ces îles d'origine volcanique présentent des reliefs élevés, des falaises noires ou vertes surmontées de nuages blancs, des chemins bordés de fleurs, surtout des hortensias bleus. Les cratères des volcans devenus lacs sont des buts d'excursions grandioses. A voir aussi, les multiples grottes et zones à fumerolles. Chaque île a ses musées et, en particulier, ceux rassemblant les souvenirs de pêche à la baleine. La

plupart des plages ont du sable noir. N'hésitez pas à louer une voiture ou un taxi pour visiter les îles ! Neuf îles composent l'archipel, mais vous visiterez surtout les îles centrales (Sao Jorge, Terceira et Angra do Heroísmo, Sao Miguel et Ponta Delgada, pour préparer la traversée d'environ 830 milles (en direct).

A **Horta** (île de Faial) vous croiserez les marins de tous pays qui y font escale, où ils peignent la digue de leurs merveilleux dessins, ou encore quand ils vont boire un verre au fameux Peter Café des Sports. Le



volcan **El Pico** dans l'île juste en face de la marina est toujours bien présent. On peut aller à pied vers la plage et l'ancien fort de Porto Pim (restaurants) et une visite du phare de Capelinhos à moitié enseveli lors de la dernière éruption (1956) est conseillée.

Pour rallier **Angra do Heroísmo** (Terceira), et naviguer un peu plus que la route directe, on peut passer par le Nord de Sao Jorge, dont la pointe présente des



couleurs ocres, rouges, même bleues dues au volcanisme, ou faire le tour de l'île Pico et son ancien port baleinier. Avec son église bleue au ras du port, les balades dans Angra do Heroísmo et vers le fort qui surplombe la baie sont très agréables.

Puis une escale à la grande ville **Ponta Delgada** (Sao Miguel) vous permettra notamment de parfaire l'avitaillement avant la traversée (même s'il peut être question de faire un stop 55 milles au Sud-Est sur la petite île de Santa Maria, peu achalandée). Si vous avez le temps, l'intérieur de Sao Miguel et ses lacs de cratère vaut la peine d'être découvert en voiture.



**Une fois sur le continent espagnol** vous passerez sans doute d'abord par les magnifiques rias baixas de Pontavedra, d'Arousa, et de Muros-Noia, très bien équipées en marinas.



**Baiona** au Sud de la baie de Vigo : le site est très beau avec le château et ses remparts à l'entrée de la baie, la ville et ses églises sur les hauteurs. Le port abrite la copie de la Pinta, l'une des trois caravelles qui faisait partie de la flotte de Christophe Colomb.

Dans la baie de Vigo, très beau mouillage forain devant la plage, entre deux des **îles Cies**.



Jolies promenades à terre sur les falaises dans les eucalyptus à la découverte des nombreux oiseaux de la réserve naturelle. Enfin il faut visiter le vieux quartier des pêcheurs, les parcs, les musées de **Vigo** premier port de pêche européen.

## Pour en savoir plus

<https://fr.wikipedia.org/wiki/Açores>

<http://www.internaute.fr/.../1455242-les-acores;>

<http://www.visitazores.com>

<http://www.ou-et-quand.net;>

Petit Futé sur les Açores

Guide Imray : les îles de l'Atlantique

<http://www.spain.info>

<http://www.espagne->

[facile.com/galice/472/http://www.routard.com/guide\\_voyage\\_lieu/2243-galice.htm](http://www.espagne-facile.com/galice/472/http://www.routard.com/guide_voyage_lieu/2243-galice.htm)

## Rejoindre votre bord

Des compagnies aériennes à partir d'Orly ou CDG assurent la liaison entre Paris et Horta avec escale à Lisbonne.

De Vigo à Paris Orly ou CDG, escale à Madrid en général.

## En pratique

- Embarquement prévu à Horta à 18h samedi 8/08. Le retour à Vigo se fait avant 17h la veille et le bateau doit être libéré le samedi pour 10h.

- Sont à la charge de l'équipage, chef de bord inclus : les coûts d'acheminement aller et retour jusqu'au bateau, les frais de croisière (nourriture, boisson, ports, carburants, gaz).

- **Budget** de Caisse de bord : 27 € par jour couvrant généralement les frais de croisière. Excursions, visites, etc., en sus.

- **Permis de conduire**. Penser à le prendre car il est intéressant de louer une voiture pour visiter les îles.

- **Soins médicaux** : Se munir de la carte Européenne d'Assurance Maladie. Un hôpital dans chaque île, médecins et dentistes dans toutes les villes.

- **Marinas et frais de ports** : Une marina moderne (20 €/nuit env.) dans presque toutes les îles sauf Pico, et en Espagne. Quasiment pas de mouillage hors des ports.

- **Douane et Police/Clearance** : Carte d'identité ou passeport valide pour ressortissants d'un pays de l'UE. La monnaie est l'euro.

- **Ce programme est donné à titre indicatif**. Une réunion d'équipage sera organisée avant le départ, à l'initiative du chef de bord. Elle permettra de préparer le projet de navigation et de mettre au point les aspects pratiques.

### Important

Prenez des dispositions pour contacter le GIC ou être contacté en cas de modification due à un problème technique ou météo pendant les deux semaines qui précèdent le début de la croisière.

---

**GROUPE INTERNATIONAL DE CROISIÈRE**

25 rue Danton – 92300 Levallois-Perret – 0781873031 – <https://gic-voile.fr> – [croisiere@gic-voile.fr](mailto:croisiere@gic-voile.fr)